

N. 93 — 990

[S-C — 35525]

31 MAART 1993. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende bepaling van voorwaarden en modaliteiten betreffende het toekennen van een aanvullende bijdrage van het Vlaamse Gewest aan gemeentebesturen voor de aanleg of verbetering van rioleringen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wetten van 12 januari 1989 en 16 januari 1989, inzonderheid op artikel 6, § 1, II;

Gelet op het decreet van 20 maart 1991 betreffende het Investeringsfonds ter verdeling van de subsidies voor bepaalde onroerende investeringen die in de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest door of op initiatief van de provincie, de gemeenten of de Vlaamse Gemeenschappencommissie worden gedaan;

Gelet op het decreet van 18 december 1992 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het nodig is om de voorwaarden en modaliteiten te bepalen voor de aanvullende bijdrage van het Vlaamse Gewest voor de aanleg of verbetering van rioleringen;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 30 maart 1993;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Van de kredieten die daarvoor uitgetrokken worden op de begroting van de Vlaamse Gemeenschap kan de Vlaamse minister van Leefmilieu een aanvullende gewestbijdrage van 50 % aan de gemeenten toekennen voor de aanleg of de verbetering van rioleringen. Het gaat niet om de prioritaire rioleringen zoals die door de Vlaamse regering bepaald zijn. De aanleg en verbetering gebeuren overeenkomstig het goedgekeurd rioleringsplan zodat de bestaand waterzuiveringsinfrastructuur of aan de NV Aquafin toegekende investeringsprogramma's van waterzuiveringsinfrastructuur optimaal benut worden.

Deze gewestbijdrage kan gecumuleerd worden met trekkingsrechten uit het Investeringsfonds conform artikel 7 van het Besluit van de Vlaamse Executieve van 20 maart 1991 tot uitvoering van artikel 3, § 1, van het decreet van 20 maart 1991 betreffende het Investeringsfonds.

De financiële tegemoetkoming (aanvullende gewestbijdrage en trekkingsrechten) wordt beperkt tot 80 % van de totale kostprijs van de werken die voor de tegemoetkoming in aanmerking komen.

Art. 2. De werken die voor de aanvullende gewestbijdrage in aanmerking komen, omvatten enkel de eigenlijke rioleringswerken namelijk :

- 1° de aanleg van rioleringen, inspectieputten inbegrepen;
- 2° de verbetering van rioleringen, inspectieputten inbegrepen;
- 3° de installatie van overstorten en pompgemalen;
- 4° de uitvoering van huisaansluitingen (DWA).

De gewestbijdrage is een forfaitair bedrag dat niet herzien kan worden en waarin geen algemene kosten (zoals het ereloon van de ontwerper, toezicht, de proefkosten, kosten voor grondmechanisch onderzoek en de onteigeningskosten) opgenomen zijn.

Art. 3. Om in aanmerking te komen voor de aanvullende gewestbijdrage dient de gemeente een verzoek in bij de administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij. Dit verzoek bevat ook :

1. een uittreksel uit het rioleringsplan waarop de aan te leggen of te verbeteren rioleringen worden aangeduid;
2. een berekening van de hoeveelheid vuil die via deze riolering wordt afgevoerd met de vermelding van de hoeveelheid extra vuil die via de riolering op de in artikel 1 vermelde zuiveringsinfrastructuur wordt aangesloten;
3. een kostenraming waarin de eigenlijke rioleringswerken zoals in artikel 2 vermeld staan;
4. een timing voor de uitvoering van de werken waarbij rekening wordt gehouden met het milieubeleidsplan van de gemeente inzake rioleringen en het financieel meerjarenplan.

Art. 4. De Vlaamse Milieumaatschappij legt een voorstel van jaarlijks investeringsprogramma voor aan de Vlaamse minister bevoegd voor leefmilieu uiterlijk op 1 juni. Dat voorstel is gebaseerd op de adviezen van een ambtelijke werkgroep, bestaand uit de Vlaamse Milieumaatschappij, het bestuur Milieu-investeringen, de administratie Wegeninfrastructuur en Verkeer, de provinciale technische diensten, de NV Aquafin en het bestuur Gesubsidieerde Infrastructuur.

De criteria voor het vaststellen van een investeringsprogramma zijn :

1. het onmiddellijk aansluiten van extra vuil via de riolering op de in artikel 1 vermelde waterzuiveringsinfrastructuur;
2. het strikt naleven van de timing voor de uitvoering, met name :
 - de aanbesteding moet beginnen het jaar dat het investeringsprogramma wordt vastgelegd;
 - bevel van aanvang binnen 6 maand na definitieve vaststelling van de gewestbijdrage.

Als het investeringsprogramma met vermelding van de voorziene gewestbijdrage door de Vlaamse minister bevoegd voor leefmilieu is goedgekeurd stelt het bestuur Gesubsidieerd Infrastructuur de begunstigde gemeenten hiervan binnen de 14 dagen in kennis en mag de initiatiefnemer om de aanvraag tot de gewestbijdrage bij het bestuur Gesubsidieerde Infrastructuur indienen.

Om in het investeringsprogramma 1993 opgenomen te worden moet het in artikel 3 vermelde verzoek uiterlijk op 30 april 1993 aangekomen zijn. Voor de volgende investeringsprogramma's kunnen verzoeken ingestuurd worden tot 31 maart van het betrokken investeringsjaar.

Art. 5. Om de principieel goedgekeurde gewestbijdrage te reserveren stuurt de gemeente naar het bestuur Gesubsidieerde Infrastructuur een dossier (bestek, plan en kostenraming) van de werken zoals ze aanbesteed worden.

Binnen 30 dagen controleert het bestuur de volledigheid van het dossier en reserveert het bedrag dat berekend wordt op basis van de toegestuurd documenten.

Art. 6. Onverminderd de bepalingen van het administratief toezicht van de provincie op de gemeente stuurt de gemeente een aanvraag tot definitieve vaststelling van de aanvullende gewestbijdrage naar het bestuur Gesubsidieerde Infrastructuur.

De definitieve gewestbijdrage wordt bepaald op basis van het gunningsdossier van de werken. Voor de berekening ervan wordt de totale kostprijs van de rioleringswerken genomen.

De Vlaamse minister bevoegd voor leefmilieu stelt het definitieve bedrag van de aanvullende gewestbijdrage vast.

Art. 7. Voor de uitbetaling van de goedgekeurde gewestbijdrage kan de gemeente een voorschot van maximum 80 % bekomen.

Dit voorschot kan aan de gemeente betaald worden op voorwaarde dat er een voor eensluidend verklaard afschrift voorgelegd wordt :

1. van het bevel tot aanvang der werken;

2. van het bewijs van betaling — samen met de vorderingsstaten van facturen — waaruit blijkt dat 20 % van de werken waarop de gewestbijdrage slaat, uitgevoerd zijn.

Het bedrag van het voorschot wordt afgerond tot het lager gelegen duizendtal.

Art. 8. De betaling van het saldo van de goedgekeurde gewestbijdrage gebeurt nadat de eindafrekening overgelegd is. Voor het saldo wordt uitbetaald, is er de visum van het Rekenhof nodig.

Art. 9. De minister of zijn gemachtigde controleert of de krachtens dit besluit opgelegde voorwaarden door de gemeente nageleefd worden.

Art. 10. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993.

Art. 11. De Vlaamse minister bevoegd voor leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 31 maart 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,
Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen,

L. VAN DEN BRANDE

De minister vice-president van de Vlaamse regering,
Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,

N. DE BATSELIER

TRADUCTION

F. 93 — 990

[S-C — 35525]

31 MARS 1993. — Arrêté de l'Exécutif flamand fixant les conditions et modalités relatives à l'octroi d'une contribution complémentaire de la Région flamande aux administrations communales pour la pose ou l'amélioration d'égouts

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988 et les lois spéciales du 12 janvier 1989 et 16 janvier 1989, notamment l'article 6, § 1er, II;

Vu le décret du 20 mars 1991 relatif au Fonds d'investissement pour la répartition des subventions en faveur de certains investissements effectués dans la Communauté flamande et la Région flamande par les provinces, les communes ou la Commission communautaire flamande, ou à leur initiative;

Vu le décret du 18 décembre 1992 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est impératif de fixer les conditions et modalités relatives à la contribution complémentaire de la Région flamande pour la pose ou l'amélioration d'égouts;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 30 mars 1993;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et du Logement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. Des crédits inscrits à cet effet au budget de la Communauté flamande, le Ministre flamand de l'Environnement peut octroyer une contribution complémentaire de 50 % aux communes pour la pose ou l'amélioration d'égouts. Il ne s'agit pas d'égouts prioritaires tels qu'ils ont été définis par le Gouvernement flamand. La pose et l'amélioration s'effectuent conformément au plan des égouts approuvé de manière que l'infrastructure d'épuration des eaux existante ou les programmes d'investissement en matière d'infrastructure d'épuration des eaux attribués à la S.A. Aquafin, soient utilisés de façon optimale.

Cette contribution régionale peut être cumulée avec des droits de tirage sur le Fonds d'investissement conformément à l'article 7 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 20 mars 1991 portant exécution de l'article 3, § 1er, du décret du 20 mars 1991 relatif au Fonds d'investissement.

L'intervention financière (contribution régionale complémentaire et droits de tirage) est limitée à 80 % du coût total des travaux bénéficiant de l'intervention.

Art. 2. Les travaux bénéficiant d'une contribution régionale complémentaire, ne comprennent que les travaux d'égouts proprement dits, notamment :

1° la pose d'égouts, y compris les puits de visite;

2° l'amélioration des égouts, y compris les puits de visite;

3° l'installation de déversoirs et de stations de pompage;

4° l'établissement de raccordements d'immeubles (DWA).

La contribution régionale est un montant forfaitaire non révisable qui ne couvre pas les frais généraux (tels que les honoraires du projeteur, la surveillance, les frais d'essai, les frais pour l'étude de la mécanique des sols et les dépenses d'expropriation).

Art. 3. Pour pouvoir bénéficier de la contribution régionale complémentaire, la commune adresse une demande à l'administrateur général de la « Vlaamse Milieumaatschappij ». Cette demande comprend :

1. un extrait du plan des égouts indiquant les égouts à poser ou à améliorer;
2. un calcul de la quantité d'effluents charriés par ces égouts avec mention de la quantité d'effluents supplémentaires acheminés vers l'infrastructure d'épuration visée à l'article 1er par les égouts;
3. une estimation des dépenses mentionnant les travaux proprement dits visés à l'article 2;
4. un calendrier pour l'exécution des travaux compte tenu des orientations politiques en matière d'environnement de la commune dans le domaine des égouts et du plan financier pluriannuel.

Art. 4. La « Vlaamse Milieumaatschappij » soumet au plus tard le 1er juin un programme d'investissement annuel au Ministre flamand chargé de l'environnement. Cette proposition est basée sur les avis d'un groupe de travail administratif composé de la « Vlaamse Milieumaatschappij », la direction des Investissements dans l'Environnement, l'administration de l'Infrastructure routière et des Communications, les services provinciaux techniques, la S.A. Aquafin et la direction de l'Infrastructure subsidiée.

L'établissement d'un programme d'investissement est régi par les critères suivants :

1. l'acheminement immédiat via les égouts de l'effluent supplémentaire vers l'infrastructure d'épuration visé à l'article 1er;
2. l'observation stricte du calendrier d'exécution, notamment :
 - la mise en adjudication doit s'effectuer l'année au cours de laquelle le programme d'investissement a été établi;
 - l'ordre d'entamer les travaux dans les 6 mois suivant la fixation définitive de la contribution régionale.

Lorsque le programme d'investissement, avec mention de la contribution régionale prévue, est approuvé par le Ministre flamand chargé de l'environnement, la direction de l'Infrastructure subsidiée en informe les communes intéressées dans les 14 jours et l'initiateur peut introduire la demande de contribution régionale à la direction de l'Infrastructure subsidiée.

Pour pouvoir bénéficier du programme d'investissement 1993, la demande visée à l'article 3 doit être introduite avant le 30 avril 1993. Pour les programmes d'investissement suivants, les demandes peuvent être introduites jusqu'au 30 mars de l'année d'investissement concernée.

Art. 5. Afin de réserver la contribution régionale approuvée, la commune transmet à la direction de l'Infrastructure subsidiée un dossier (cahier des charges, plan et estimation du coût) des travaux tels qu'ils ont été adjugés.

Dans les 30 jours, la direction vérifie la complétude du dossier et réserve le montant calculé sur base des documents transmis.

Art. 6. Sans préjudice des dispositions de la tutelle administrative exercée par la province sur les communes, la commune envoie à la direction de l'Infrastructure subsidiée une demande de fixation définitive de la contribution régionale complémentaire.

La contribution régionale définitive est fixée sur la foi du dossier de passation des travaux. Elle est calculée sur base du coût total des travaux d'égouts.

Le Ministre flamand chargé de l'environnement fixe le montant définitif de la contribution régionale complémentaire.

Art. 7. La commune peut bénéficier d'une avance de 80 % au maximum de la contribution régionale approuvée.

Cette avance est versée à la commune à la condition qu'elle produise une copie certifiée conforme :

1. de l'ordre d'entamer les travaux;
2. de l'acquit de paiement des factures accompagné des états d'avancement des travaux, établissant que 20 % des travaux bénéficiant de la contribution régionale, sont exécutés.

Le montant de l'avance est arrondi au millier inférieur.

Art. 8. La liquidation du solde de la contribution régionale approuvée, s'effectue après que le décompte final ait été présenté. Le paiement du solde est soumis au visa du Cour des Comptes.

Art. 9. Le Ministre ou son délégué vérifie si les conditions imposées en vertu du présent arrêté, sont respectées par les communes.

Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er janvier 1993.

Art. 11. Le Ministre flamand qui a l'environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 31 mars 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Economie, des PME,
de la Politique scientifique, de l'Energie et des Relations extérieures,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre Vice-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,
N. DE BATSELIER